



2160 41st Avenue | Capitola, California 95010 | Tel: 831.454.9455 | Fax: 831.469.3712 | www.hacosantacruz.org
Also serving Hollister and San Juan Bautista | Tel: 831.637.0487

Recursos de vivienda para personas afectadas por el incendio CZU Complejo de Relámpagos

La Autoridad de Vivienda del Condado de Santa Cruz provee asistencia de vivienda y renta a miles de familias de bajos ingresos en el condado de Santa Cruz, y también en las ciudades de Hollister y San Juan Bautista.

PROGRAMA DE CUPÓN PARA LA SELECCIÓN DE VIVIENDA DE LA SECCIÓN 8

El programa de Cupón para la Selección de Vivienda (Sección 8) provee asistencia de renta a familias de bajos ingresos. Por favor sepa que la lista de espera para el programa de la Sección 8 está cerrada en este momento. Sin embargo, si piensa que Ud. pueda estar en la lista, por favor llame a nuestro centro de información de la lista de espera al (831) 454-5950 durante nuestro horario de oficina. Aún si su nombre ha sido cancelado de la lista de espera, es posible que pueda ser elegible para ser reintegrado. Además, si su hogar se perdió o se dañó en el incendio, puede que sea elegible para varios programas o preferencias para personas que no tienen hogar. Por lo tanto, nuestro personal de lista de espera puede ayudarle a actualizar su información en la lista de espera.

LISTAS DE ESPERA ABIERTAS

Los siguientes programas de asistencia de renta tienen listas de espera corrientemente abiertas. Por más información y solicitudes, visite nuestro sitio de internet: www.hacosantacruz.org.

- **PROGRAMA DE VIVIENDA PARA TRABAJADORES AGRÍCOLAS DE USDA (USDA FARMWORKER HOUSING PROGRAM)**
Este programa está diseñado para proporcionar vivienda asequible a familias que ganan una porción considerable de sus ingresos como trabajadores agrícolas y que son ciudadanos de los Estados Unidos o que residen en los Estados Unidos después de haber sido legalmente admitidos para residir permanentemente.
- **LISTA DE ESPERA PARA EL CUPÓN BASADO EN EL PROYECTO RESETAR**
El Hotel Residencial Resetar es un proyecto de vivienda asequible de 89 unidades en el centro de Watsonville. Hay un total de 52 unidades Basadas en Proyecto en Resetar, de las cuales 5 se apartan para veteranos de guerra que no tenían hogar y que participan en el programa HUD-VASH. Hay 3 unidades de una recámara y 49 apartamentos estudio en el Programa de Cupón Basado en Proyecto. Los residentes del Hotel Residencial Resetar establecen un plan de servicio y reciben administración de casos de parte de Abode

Services u otros proveedores de servicio. En el Programa Basado en Proyecto, la asistencia está asociada a la unidad, no al inquilino. Por lo tanto, los solicitantes que alcanzan el primer puesto en la lista de espera de Resetar solamente serán elegibles para residir en el Hotel Residencial Resetar en 15 West Lake Avenue en el centro de Watsonville.

- **LISTA DE ESPERA PARA CUPÓN BASADO EN EL PROYECTO EL CENTRO**
En el programa de Cupón Basado en Proyecto, la asistencia está asociada a la unidad, no al inquilino. Por lo tanto, los solicitantes que alcancen el primer puesto de la lista de espera para El Centro solamente serán elegibles para residir en los Apartamentos residenciales El Centro (1110 Pacific Avenue en el centro de Santa Cruz). Solamente las personas de 60 años o más son elegibles para estas unidades. El Centro tiene 45 unidades para una persona sola (SRO) con baño, un pequeño refrigerador, microondas y fregadero. Cada unidad tiene acceso a una cocina compartida, duchas separadas para hombres y mujeres, y otras amenidades.

ASISTENCIA PARA DEPÓSITOS DE SEGURIDAD

La Autoridad de Vivienda administra varios Programas para Depósitos de Seguridad para jurisdicciones en el condado de Santa Cruz. Estos Programas para Depósitos de Seguridad le ofrecen asistencia a individuos y familias elegibles con una porción de su depósito de seguridad. Para todos los programas, la elegibilidad de sus ingresos se deberá determinar antes de que se mude a la vivienda, o no será elegible para recibir asistencia con su depósito de seguridad. Primero debe hallar una unidad que le gustaría rentar. La solicitud para el programa de depósito de seguridad no se puede procesar hasta que haya encontrado una unidad. Luego deberá llenar un formulario de solicitud para asistencia con el depósito de seguridad, que está disponible llamando al Programa para Depósitos de Seguridad, al (831) 454-9455 ext 321.

VIVIENDA ASEQUIBLE EN EL CONDADO DE SANTA CRUZ

La Autoridad de Vivienda mantiene una amplia lista de unidades de renta con requisitos de elegibilidad de bajos ingresos y otros requisitos de elegibilidad en el condado de Santa Cruz. La lista se encuentra a su disposición en nuestro sitio de internet: www.hacosantacruz.org

¡Inscríbese para recibir información actualizada de la Autoridad de Vivienda! Inscríbese para recibir información actualizada mediante el enlace que aparece el pie de nuestra página de inicio en www.hacosantacruz.org. La Autoridad de Vivienda enviará anuncios por correo electrónico cuando haya nuevos programas disponibles, y cuando se abran las listas de espera. Sea el /la primero/a en enterarse de los recursos de vivienda adicionales para familias de bajos ingresos cuando se inscriba para recibir la información actualizada de la Autoridad de Vivienda.

Cómo contactar a la Autoridad de Vivienda

Sitio de internet	www.hacosantacruz.org
Email	info@hacosantacruz.org
Teléfono principal	831-454-9455
TDD	831-475-1146
Información sobre listas de espera	831-454-5950
Depósitos de seguridad	831-454-9455 Ext 321